

Formularul ofertei (F3.1)

Data depunerii ofertei: "08" iulie 2020

Procedura de achiziție Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1592574207198

Anunț/Invitația de participare Nr.: _____

Către: Primăria Cărpineni

Compania Eximotor SA, declară că:

- a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. _____.
- b) Eximotor SA se angajează să livreze, în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri/bunuri:
Procurarea tomberoanelor pentru deșeuri.
- c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie: _____
- d) 174 000 lei
Suma totală a ofertei cu TVA constituie: _____
- e) 208 800 lei
Prezentă ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**, începînd cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămîne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment pînă la expirarea acestei perioade;
- f) În cazul acceptării prezentei oferte, _____
se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.
- g) Nu sîntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.
- h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce face parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnat: _____

Nume: Socolova Natalia

În calitate de: Director

Ofertantul: Eximotor SA

Adresa: mun. Chișinău, str. Albișoara 38A

Data: "08" iulie 2020





"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

Specificații de preț (F4.2)

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1592574207198 din 09.07.2020

Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitate a de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Bunuri/servicii								
	Lotul 1								
44613800-8	tomboroanelor pentru deșeuri	Buc.	600	290 lei	348 lei	174 000 lei	208 800 lei	20 decembrie 2020	MD85TRPDAE316110D10855 AC
	Total lot 1								
	Lotul 2								
	TOTAL					174 000 lei	208 800 lei		

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Socolova Natalia În calitate de: Director
Ofertantul: Eximotor SA Adresa: str. Albișoara 38A



Adresa juridică: RM, mun. Chișinău, MD-2024, str. Aerodromului 15/6
Adresa poștală: RM, mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara 38A
tel. 0 22 407-747; fax. 0 22 407-956
e-mail: director@coleso.md
www.coleso.md



c/f 1002600034712
TVA 0603690
IC "ProCredit Bank" SA
c/d 2251130060160201
BIC: PRCBMD22

Specificații tehnice (F4.1)

Numărul procedurii de achiziție ocde-b3wdp1-MD-1592574207198 din 09.07.2020						
Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri						
Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
2	3	4	5	6	7	8
Bunuri/servicii						
Lotul 1						
tomboroanelor pentru deșuri	Мусорный бак 120л EU (черный) PG 43882	Serbia	Plastic Gogic	Conform anexei	Specificația conform anexei. Confirmarea tehnică în documentația atașată.	EN 840
Total lot 1						
Lotul 2						
TOTAL						

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Socolova Natalia În calitate de: Director
 Ofertantul: Eximotor SA Adresa: str. Albișoara 38A



Adresa juridică: RM, mun. Chișinău, MD-2024, str. Aerodromului 15/6
 Adresa poștală: RM, mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara 38A
 tel. 0 22 407-747; fax. 0 22 407-956
 e-mail: director@coleso.md
 www.coleso.md



c/f 1002600034712
 TVA 0603690
 BC "ProCredit Bank" SA
 c/d 2251130060160201
 BIC: PRCBMD22

CERTIFICATE of Conformity



Certificate No.: MK 69261760 0001

Test Report No.: 28249085 001

Certificate Holder: MNG PLASTIK GOGIC doo
22320 Indjija
Serbia

Manufacturer: MNG PLASTIK GOGIC doo
22320 Indjija
Serbia

Product: Mobile waste and recycling container with 2 wheels

Identification: Type designation: 120l standard
Dimensions: 550x480x940mm,
weight ca 9,50kg

120l SP
Dimensions: 560x480x940mm,
weight ca 9,50kg

240l H
Dimensions: 740x585x1070mm,
weight ca 13,00kg

240l SP
Dimensions: 740x575x1070mm,
weight ca 13,00kg

Used materials: HDPE body, Rubber wheels, Steel axle

Tested according to: EN 840-1:2012
EN 840-5:2012
EN 840-6:2012
AfPS GS 2014:01

This certificate refers to the above mentioned product. This is to certify that the test sample is in conformity with the requirements stated above. This certificate does not imply assessment of the series-production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity.

Date of Issue:

Budapest, 2019.04.04



Certification Body

[Signature]
Ferencne Schmidt

TÜV Rheinland InterCert Kft. – Product Certification Body – H-1132 Budapest, Váci út 48/A-B – www.tuv.com

IT_07-D-Pe_4_0

Specificația tehnică

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1592574207198 din 09.07.2020

Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri

Descrierea obiectului	Specificații	Da	Nu	Conformitatea tehnică (Furnizații detalii/descrierea caracteristicii oferite)
Lot 1				
Numele Produsului	Tomberon pentru deșeuri din plastic 120 l Container plastic mobil pentru deșeuri cu 2 roți, dispozitive de ridicare cu furculița	Da		Da
Destinația	Tomberonul pentru deșeuri cu 2 roți adaptat pentru manipularea standard și dispozitiv de ridicare, stabil la radiații ultraviolete, secțiune dreptunghiulară, capac cu balamale plate.	Da		Da
Certificarea produsului	- testat în conformitate EN 840 – 1:2012, EN 840 – 5: 2012, EN 840 – 6: 2012	Da		Da
Certificarea sistemului				Da
Volumul nominal	120 L	Da		Da
Încărcătură utilă	60 kg	Da		Da
Greutatea, kg	9,5 kg			Da
Material	Politilenă HDPE de înaltă densitate, fără metale grele, rezistente la radiații UV	Da		Da
Culoarea	Neagră	Da		Da
Corpul	Secțiune pătrată.	Da		Da
	Flaps-flat, adaptat corpului, montat în 2 puncte pe caroserie cu 2 șuruburi, 2 mînere.	Da		Da
	2 roți de cauciuc cu diametrul 200mm, încărcătură, încărcătură anticorozivă, statică tratată peste 100 kg, 1 (unu) ax metalic solid galvanizat.	Da		Da
	Mîner frontal	Da		Da
	Mînere rezistente, proiectate pe capac pentru	Da		Da





"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

	o aderență confortabilă. Balamalele sunt asigurate.			
Dimensiuni	Lățimea - 480	Da		Da - 480
	Lungimea max. - 550	Da		Da - 550
	Înălțimea totală - 1000	Da		Da - 1000
Elementele speciale ale construcției	- Întăriri suplimentare de 6 mm pe partea superioară a toberonului - Roți cu cauciuc solid	Da		Da Dimensiunea condorm EN 840



Semnat: Numele, Prenumele: Socolova Natalia În calitate de: Director
Ofertantul: Eximotor SA Adresa: str. Albișoara 38A

Adresa juridică: RM, mun. Chișinău, MD-2024, str. Aerodromului 15/6
Adresa poștală: RM, mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara 38A
tel. 0 22 407-747; fax. 0 22 407-956
e-mail: director@coleso.md
www.coleso.md



c/f 1002600034712
TVA 0603690
BC "ProCredit Bank" SA
c/d 2251130060160201
BIC: PRCBMD22

Eximotor SA

Waste bin PGP 120l Standard Series



TECHNICAL DATA:

Volume: 120 lt
 Dimensions: 560 x 480 x 940
 Weight: approx. 9,50 kg
 Material: HDPE, UV-stabilized,
 resistant to high and low temperatures
 Wheels: 2 rubber wheels Ø200
 Corrosion-free steel axle
 Lid with 3 handles

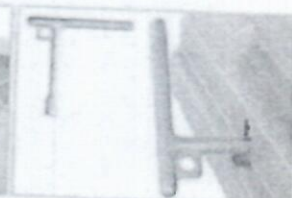
OPTIONS:

Recycling inserts for PET,
 paper, packaging and glass
 Foot pedal
 Chip nest
 Locking system
 Marking
 Hot stamping
 Colors: green, yellow, blue, black, red, brown

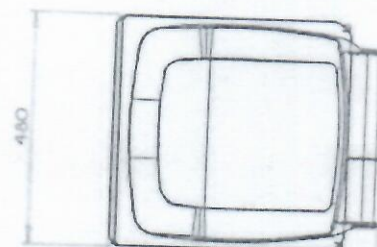
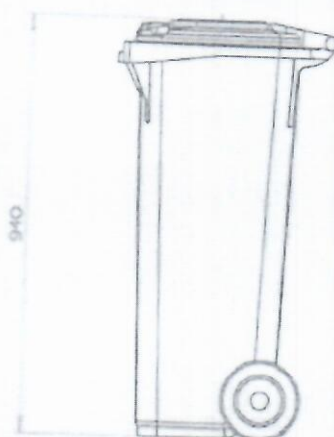
Other colors on request.

ADVANTAGES OF HDPE MATERIAL:

Environment friendly
 Long life expectancy
 Can be recycled
 Frost-proof
 Chemical resistant
 High UV light resistance



DIMENSIONS:



Cart. no. 8513

Contract for Goods and/or Services
Between the United Nations Development Programme and "Eximotor" JSC

1. Country Where Goods Will be Delivered and/or Services Will be Provided: Republic of Moldova	
2. UNDP ☒ Request for Quotation ☐ Request for Proposal ☐ Invitation to Bid ☐ direct contracting Number and Date: RFQ18/01814, Lot #1 - Supply of Plastic waste bins - 120 liters	
3. Contract Reference (e.g. Contract Award Number): 97628/RFQ18/01814, Lot #1	
4. Long Term Agreement: [No]	
5. Subject Matter of the Contract: ☒ goods ☐ services ☐ goods and services	
6. Type of Services: N/A	
7. Contract Starting Date: October 10, 2018	8. Contract Ending Date: December 30, 2018
9. Total Contract Amount: 77,900.00 USD (seventy-seven thousand nine hundred dollars and 00 cents)	
9a. Advance Payment: N/A	
10. Total Value of Goods and/or Services: 77,900.00 USD ☒ UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply	
11. Payment Method: ☒ fixed price ☐ cost reimbursement	
12. Contractor's Name: "Eximotor" JSC Address: MD-2024, Aerodromului 15, of. 6, Chisinau, Moldova Country of incorporation: Republic of Moldova	
13. Contractor's Contact Person's Name: Anastasia Socolova Title: Administrator Address: MD-2024, Aerodromului 15, of. 6, Chisinau, Moldova Email: info@agro.md/	
14. UNDP Contact Person's Name: Anatolie Terzi Title: SARD Programme Manager Address: Sf. Tarii 29, Of. 403, Chisinau, Moldova Telephone number: 373-22-840-328 Email: Anatolie.terzi@undp.org	
15. Contractor's Bank Account to which payments will be transferred: Beneficiary: "Eximotor" JSC Account name: MDL Account number: MD08PR002251130060160201 Bank name: BC "ProCredit Bank" JSC Bank address: Stefan cel Mare si Sfint 65, of. 901 Bank Code: PRCBMD22	

This Contract consists of the following documents, which in case of conflict shall take precedence over one another in the following order:

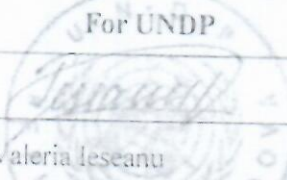
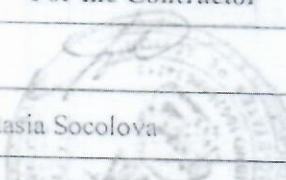


1. This face sheet ("Face Sheet").
2. UNDP General Terms and Conditions for Contracts
3. Technical Specifications for Goods
4. The Contractor's Technical Proposal and Financial Proposal, dated September 24, 2018 submitted to UNDP Moldova for RfQ18/1814/Lot-1; these documents not attached hereto but known to and in the possession of the Parties, and forming an integral part of this Contract.

All the above, hereby incorporated by reference, shall form the entire agreement between the Parties (the "Contract"), superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract.

This Contract shall enter into force on the date of the last signature of the Face Sheet by the duly authorized representatives of the Parties, and terminate on the Contract Ending Date indicated on the Face Sheet. This Contract may be amended only by written agreement between the duly authorized representatives of the Parties.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto, have on behalf of the Parties hereto signed this Contract at the place and on the day set forth below.

For UNDP		For the Contractor	
Signature:		Signature:	
Name:	Valeria Ieseanu	Name:	Anastasia Socolova
Title:	UNDP Officer in Charge	Title:	Administrator
Date:	10.10.18	Date:	



Annex to the contract ref. RfQ-18/01814 – Quantity, Technical Specifications and DAP Locations

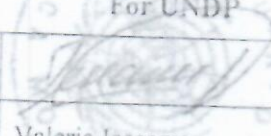
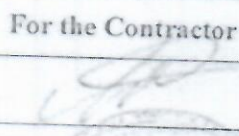
LOT #1		
Generic Description		Quantity
Product name	Waste plastic bin 120 liters Mobile plastic container for waste with 2 wheels, lifting appliances with fork	4,750
Destination	-waste collection and recycling -Waste bin with 2 wheels adapted for standard handling and lifting device, stable to ultraviolet radiation, rectangular section, flat hinge cover	
Product certification	- tested according to EN 840 -1:2013, EN 840 -5:2013, EN 840 -6:2013	
System certifications	produced in integrated quality management system according to ISO 9001, ISO 14001	
Volume, nominal	120 liters	
Payload	60 kg	
Weight, kg	Not less than 8,5	
Material	High density polyethylene HDPE, free of heavy metals, UV resistant	
Color	Black, blue, green (preferable black)	
Body	Square section	
	Flaps-flat, adapted to the body, mounted in 2 points to the body with 2 screw pins, 2 handles	
	2 rubber wheels of 200 mm diameter, anti-corrosive, static load treated over 100 kg, 1 (one) galvanized solid metal axle	
	Frontal grip	
Dimensions, mm (± 5%)	Resistant handles, designed on the lid for a comfortable grip	
	Hinges assured	
	Width – 480	
Special construction elements	Length max. – 550	
	Total height – 940	
	- 6 mm ribs for extra reinforcements on the upper part of the waste bin -wheels with solid rubber	

DAP Delivery locations:

Cluster/Qty	Comrat city	Ceadir Lunga	Svetlii, village	Taraclia city	Total
RfQ-18-1814-Lot#1	310	1830	1810	800	4750

Latest Delivery Date: December 10, 2018

Liquidated Damages: 0.2% of contract for every day of delay, up to a maximum duration of 30 calendar days. Thereafter, the contract may be terminated

For UNDP		For the Contractor	
Signature:		Signature:	
Name:	Valeria Ieseanu	Name:	Anastasia Socolova
Title:	UNDP Officer in Charge	Title:	Administrator
Date:	10.10.18	Date:	

